ஓ

திருக்குறள்

வீட்டின்பால்

பதினெண்கு சைவசித்தாந்த நூல்கட்கு ஆங்கிலத்தில்
மொழிபெயர்ப்பும் விரிவுரையும் ஆக்கியோராகிய

திரு - ஜே. எம். நல்லசாமி பிள்ளை
பி. ஏ., பி. எல்.,

அவர்களால் எழுதப்பட்டது

மலர் - 2

தமிழ்ப் பல்கலைக்கழகப் பதிப்பு நிலையம்
மலைச்சாலை, சென்னை
1923
விலை அணா இரண்டு

நான்முகம்

அறம், பொருள், இன்பம் என்ற முச்சுவைகள் முப்பாலில் உலகோர்க்கீயப்பட்டிருக்கின்றன. இவைகளின் பயனுகிய வீடு என்னும் நுகாசசியை தெய்வப் புலமைத் திருவள்ளுவர் தமது திருக்குறளில் வெளிப்படையாகக் கூறவிலலை. புலன்கள தொழிற்பட்டிருககும நிலையை யார் தான் புகல வல்லுனர்? ஒருவர் அந்நிலையை எய்த லாமே யொழிய, அவ்வுணர்சசியை எடுதது ரைக்க முடியுமோ? ஆயினும் நமது தேவர் அறம, பொருள, இன்பம என்பனவற்றிலே குறிபபாக அனுபவ நிலையாகிய வீட்டைத தெளிவுறுத்தி யிருக்கிறார்.

அந்த நுணுக்கங்கள் எம் தந்தையாராகிய திரு. ஜே. எம். நல்லசாமி பிள்ளையவர்களால், ஒரு கட்டுரையிற் சுருகுக்கப்பட்டு, 1905 - ம் ஆண்டு மேததிங்கள் 25-ம நாளன்று, மதுரைத தமிழ்ச சங்கததின் நான்காவது ஆண்டு நிறைவு விழாவில், திரு. பொ. பாண்டித்துரைத் தேவ ரவர்கள் தலைமையின் கீழ் அரங்கேற்றபபட்டது.

மனம், மொழி, மெய் முதலியவைகளால் டறம் பாகக் காட்டக்கூடாத வீட்டின்பாலைத் திரு

வள்ளுவர் தந்திலரென்று குறை கூறுபவர்கள், இக்கட்டுரையான் தங்கள் குறைவை நிறைவு செய்து கொள்வார்களாக. அதுவே நாம் கோரும் பயனுகும்.

நம் தமிழ் மொழியிற் பிறந்து பின் பல பிற மொழிகளுக்கு அறம், பொருள், இன்பம் என் னும் முப்பொருளுடன் வீட்டையுந் தந்த திருக் குறளை ஒவ்வொருவரும் ஓதி உய்யவேண்டு மென்பது எமது நோக்கமாகும். அதனுன் தமிழ்ப் பல்கலைக் கழகப்பதிப்பில், "திருக்குறள் - வீட் டின்பால்" என்பதனை இரண்டாவது மலராக விடுத்தாம். அன்பர்கள் வீட்டின் பாலைக்கொண்டு இன்புறுவார்களாக.

ஜே. என். இராமநாதன்,
தலைவர்,
தமிழ்ப்பல்கலைக் கழகப் பதிப்பு நிலையம்.

10, வெங்கடாசல நாயக்கன் தெரு,
கோமளேசுவரன்பேட்டை,
மயிலாப்பூர், சென்னை.

மார்கழி, 1923

திரு - ஜே. எம். நல்லசாமி பிள்ளை

திருக்குறள் - வீட்டின்பால்

திருவள்ளுவதேவரின் பெருமையும் அவர் திருக்குறளின் பெருமையும் யாவராலும் அளப பரிதென எவாகளும் தெரிந்ததே. நாயனார் தம வாய்மொழியானன்றி உலகிறகு மேலான அறத தைத தாமே ஒழுகியும காடடினார். துறவறத்தை நன்கு மதிதததும், சில ஞானக் களளர்களைப போல அதத்துறையை நாடாது, இலலறத்தினின் றுமே பிறவிகளடலை நேதலாகுமென்பதனைக் காட்டி, எந்நிலையினராயினும தத்தம நிலைக்குரிய தொழிலைசசெய்து உயிர வாழ்வதே மேலான ஒழுக்கமென உழைபபின் பெருமையையும் புகடடி, யாவர் மாட்டும் அன்பு பூண்டொழுகுவதே மேலான அறமெனவும நாட்டி, மனத்துறகக மடைந்து தெய்வ பதிதியிற் சிறந்து அவருடைய அதீத பக்குவ நிலையை விளக்கி நின்றார். ஓர் ஆங்கிலேய சரித்திரக்காரர், "உலகிற் பெரியோ

ரெனக் கொண்டாடுபவரெல்லாம் சில குற்றம் குறைபாடுள்ளவர்களாகக் காணப்படுகின்றார்'' என்றனர். காளிதாசப்புலவரும், 'வெண்ணிலாவிற் களங்கமிருப்பது குற்றமாயினன்றே, அம் மேன்மக்கள் குற்றமும் குற்றமாகு' மென்றனர். இவ்வுரைகள் உலகியலுக்கு எவ்விதமாக ஒப்பினும், இக்குற்றம் குற்றமேயெனை, நாயனார் தம்மொப்பற்ற புனித வாழ்வினுல் நிலைநிறுத்தினர். எவ்விதத் தீங்கினையும் நினைத்தலும் செய்தலுமின்றி, எவ்விதப் பற்றுக்களையும் களைந்து எவ்வுயிரினிடத்தும் அன்பு பூண்டொழுகுவது அருமையினும் அருமையன்றே? அவ்வித அருமையும் பெருமையுமன்றே நம் நாயனுடது.

மேல், திருக்குறளின் பெருமையைப்பற்றிப் பேசப்புகின், தமிழ்ப்புலமையில் மிகச்சிறந்த கனம் ஜீ. யூ. போப்பையரின் உரை மிகவும் கருதற்பாலது. அவர் இந்நூல் எப்பாடையினும் ஒப்புயர்வற்றதெனக் கூறியுள்ளார். இது சாமானிய உரையன்று. இலத்தீன், கிரீக் முதலிய ஐரோப்பிய பூர்வீக பாடைகளிலும், ஆங்கிலேயம், பிரஞ்சு முதலிய தற்கால பாடைகளிலும் புலமை படைத்தவரும், இந்திய பாடைகளில் அநேகம் தெரிந்தவருமாயுள்ளவர். ஆக அநேக பாடைகள் அரசரிமை பெற்று நடக்கும் இக்காலத்திலும்,

இத்திருக்குறள் இப்பெரும்புகழ் பெறுமாயின், இந்நூல் பிறந்த காலத்திலேயே கல்விச் செருக்கடைந்திருந்த மதுரைச் சங்கப் புலவர்களாற் போற்றப்பட்டது என்பது ஆச்சரியமன்று. நாலாசிரியர் இழிகுலத்திற் பிறந்தவரென்றது உண்மையாகுமேல், அவர் மேலும், அவர் திருக்குறள் மேலும் புலவர்கள் பலரும் சொரிந்த புகழும் பெருக்கமடைந்தது. அசசங்கப் புலவருள் ஒருவர் இந்நூலே வேதமென்றார். மற்றொருவர் அவ்வேதம் போலல்லாது பாவர் வாய் மடுப்பினும் இச்சொல் தன்னுற்றல் குன்றாது பயன்படும் என்றார். ஒருவர் இதனை தேவாமிர்தமென்றனர். மற்றொருவர் அவ்வமிர்தம் போலல்லாது யாவரும் பருகற்கினியதென்றார். இன்னுமொருவர், "சிந்தைக்கினிய செவிக்கினிய வாய்க்கினிய, வந்த விருவினைக்கு மாமருந்து" என்னவும், நமக்கு மோகாவிற் சுவை யூறுகின்றது. ஒருவர் நம் அகவிருளை நீக்கி மனக்கமலத்தை மலரச்செய்யும் ஞான சூரியனைக் கூறியுள்ளார். இன்னொருவர், அறம் தகழியாகவும், பொருள் திரியாகவும், இன்பம் நெய்யாகவும், செஞ்சொற் பீயாகவும், குறட்பா தண்டாகவும் அமைத்து நம்மகவிருளை நீக்கும் விளக்கென்றார். வடமொழியிலுள்ள சில சூத்திரங்கள் போலல்லாது சுருங்கச் சொல்லுதலோடு, ஐயந்திரிபற

விளங்கவைத்தலையும், சொற்சுவை பொருட்சுவை களிற் சிறப்புற்றிருத்தலையும் இச்சங்கப் புலவர் கள் பாடியுள்ளார். "சர்வ தர்மங்களும் சர்வ சாஸ்திர விஷயங்களும் அடங்கியிருக்கும் பெரு நூலிதுவே : எல்லாப்பொருளும இதன்பாலுள : இதன்பாலிலாத வெப்பொருளுமில்லையால்" என் னும் வாக்கியத்தால் விளக்கியிருக்கின்றார்.

மேல் கல்லாடர் என்னும் புலவர் இந்நூலின் அரியதாகிய ஒரு மேன்மையைப பின்வரும பாட் டாற் சிறப்பித்தனர்.

ஒன்றே பொருளெனின் வேறென்பர் வேறெனி
னன்றென்ப ராறு சமயத்தார்—நன்றென
வெப்பா லவரு மியைபவே வள்ளுவனார்
முப்பாண் மொழிக்க மொழி.

அஃதாவது, திருவள்ளுவர் வாக்கானது எல்லாச் சாஸ்திரங்களின் சாரமாயும, எல்லாச் சமயிகட் கும் சம்மதமாயுமுள்ள சமரச சிததாந்தமாகும். ஆகவே, அன்று தொடடு எல்லாச சமயிகளும் அவரைத தம்பாலவரெனக் கொண்டு அன்பு பாராட்டி வருகின்றனர். ஆதலால் அவர் வாய் மொழி பொய்யாமொழி யென்பதும், நிர்மலமா யுள்ளதென்பதும், ஒப்புயர்வற்ற நீதி சாத்திர மாயும் சமயசாத்திரமாயு முள்ளதென்பதும் பெறப் படும்.

மேலித திருக்குறள் அறம், பொருள, இன்ப மென முப்பாலாக வகுத்துளாது. இம்முப்பாலின் நிறுதனைபபற்றித தமிழிலும ஆங்கிலமுதனி லும் பண்டிதர் பலரு அதிகமாகப் பேசியிருக்க லின், அவறறைபபற்றி நான் விசாரிபபது விரித் தாம். ஆயின் இங்கு எடுத்த விசாரணை தான் என்னையெனின், திருகுறளின் வீட்டுப்பாலைப் பற்றியேயாம. என்னை? ஆன்றோர் பலரும இது முப்பால நூலென றுகொண்டிருககவும, வீட்டுப் பாலும இதன் கண் உளதெனபதறகுச சான் றுண்டெனினும, முற்கூறிய சிலர் புலவரகளோ, நம நாயனாரை "முப்பாலின் நாடபால் மொழிந்த வர்" ஆகக் கொண்டிருகினறனர். இன்னும, "அறமபொருளின்பமும் வீடென்னும நான்கின் திறமுரைதத செபபியதெவ" என்றும், "அ னைநிலைத மான்ற பொருளநிலைத மின்பின் திற னைநிலைத்தம வீடுதெளிந்தம" என்றும் கூறியுள ளார். ஆகவும துறவறமாகிய காரண வகையா னன்றி இலகதனை வகையால வீட்டைப்பற்றிக் கூறிற்றில நூல்கள் என்று பரிமேலழகர் கூறிய தனால் துறவறததுள் வீட்டினைப்பற்றிக் குறிப் பாகக் கூறினர் என்பதும் தெளிக. வீடென்பது "சிந்தையு மொழியும் செல்லா நிலைமைதது" னன்பதை ஒப்பினும், அவவீடென்பதும் ஒன்

றுண்டோ, வீடடைபவன் எவன், வீடடையும் வழி யாது என நிகழும் வினாக்களுக்கு விடை பகரும் நூல்களே ஞான சாத்திரமாக யாவருங் கொளருகின்றனர். ஆகவே இவர் விஷயத்தில் நம நாயனரின் கருதது என்னையெனக் கொஞ்சம் கூர்நது விசாரிக்கப புகுவாம். அவர் கருத்தும், "கடவுள வாழ்தது" என்னும முதலதிகாரத்தி லும, "நீத்தார பெருமை" யென்ற மூன்று மதி காரததிலும், "நிலையாமை," "துறவு," "மெய் யுணர்தல" என்னுமதிகாரங்களிலும கிடகக காணலாம.

மேல இம்முதலதிகாரம கடவுள் வாழ்ததாகக் கூறினும், இதிற் கடவுள துண்மையும, அவனது இலக்கணமும, வீடடைய விருமபுவா னிலக்கண மும, அடையும வழியும விரிததுக் கூறியுளது. முதற்குறளில், கடவுள தான் உண்டோ என்னும் ஆசஙகையை நீகக, "ஆதிபகவன் முதற்றே யுலகு" என்னும மொழிகளாற் 'காணப்பட்ட தாகிய உலகம ஒருவனல் உண்டாக்கப்பட் டிருகக வேண்டும்' என்னும நியாய வாயிலாக நிலை நிறுத்தினர். இன்றுவரையும் உள்ள நூல் களிற் கடவுள துண்மை கூறற்கு இந்நியாயந்தான் விசேடிதததாயிற்று. இவ்விஷயமே, சிவஞான போத முதற்சூத்திரத்தினும், பிரம்ம சூத்திரம்

இரண்டாமவற்றினும விஸ்தரித்துளளது. ஆதி யென்ற சொலலானது உலகத் தோறறத்தின் மேற்று, கடவுள ஆதியுமந்தமும் இல்லாதவனைகையால்; "போற்றி யருளகநின் னாதியாம பாதமலர்" என்றதினும, ஆதியென்னும சொல் பகவானின் சிருஷ்டி கிருத்தியத்தையே விளக்கிநின்றது. உலகு என்னும சொல உரைகாரர் ஈண்டுயிர்கண் மேனின்றது என்றாகலின், ஆதி பகவன், உலகு, உயிர்கள என மூபபொருள உண்மையும பெறபபடடது. இமமூபபொருளகளில, கடவுளது முதன்மை கால இடவனைபபனன்று என்பதனை ஓர் உவமை வாயிலாக விளக்கிக காடடினார. இறைவன் அகரம போலுமுயிர: உலகுயிர்கள மெய்போலும உடல: உலகுயிராகிய இருபொருளகளுக்கு இறைவனுக்கு உடலாகும் தன்மையாதின உலகென ஒன்றுபடுத்திக கூறினார. இவ்வுவமான வாயிலாய், இறைவனுக்கும உலகுயிர்களுக்கும உளள சம்பந்தம் இனைதினைக காடடினார. இறைவனும உலகுயிர்களும் ஒன்றோ, இரண்டோ, அன்றோ என்னும வினாக்களுக்கு ஒன்றென்றும; இரண்டென்றும; அன்றென்றும கூறாமல், அவற்றின் சம்பந்தம், உயிர் மெய் யெழுத்துக்கள் போலாமென்றனர். இசசம்பந்தமும் என்னையெனின், உயிரெழுத்தும் விகாரத்

தானன்றி, நாதமாத்திரையாய் இயல்பாற் பிறந்து தானே ஒலிக்கும் வலியுளது. மெய்யெழுத்தோ, நான் இயற்கையானன்றி, உயிரோடு கூடி மட்டும் ஒலிக்கப்பெறும். அஃதாவது "அ ஆ" முதலிய உயிர்களை தாமே ஒலிக்கலாம்: ககரமுதலிய எழுத்துக்களை ஒலிக்கப்புகுங்கால்: க (க + அ) என்றேனும், இக என்றேனும் ஒலிக்கலாமேயன்றி அகர, இகரங்களை விடுத்து ஒலிக்க இசையா. அமைட்டன்றி, உயிரெழுத்தினின்றும மெய் பிறந்ததாகக்கொள்ள எவ்விதத்துவமின்று. அகரத்தினின்றும ககர சகரங்கள் எக்காலத்திலும் ஒலிக்கா. ஆகவே உயிர் மெய்யெழுத்துக்கள் ஒன்றை வேறை, என்னும் வினை நிகழ்த்தும போது, ஒன்றினின், உயிரினின்றும மெய்பிறக்க வேண்டும: வேறெனின், தானுகவே ஒலிக்கவும வேண்டும். ஆகவே இவை ஒன்றுமன்று: இரண்டு மன்று. ஒன்றுகாமல், இரண்டாகாமல், ஒன்று மிரண்டு மின்றுகாத சம்பந்தம் வேறெனும் உளதோ எனின், அசைசொற்களை அப்பொருள்களை விளக்கும. உயிர் என்னும சொல்லே ஆன்மாவிற்கு உரிய பெயராகவும், நமமுடலே மெய்யாகவும், இவ்வுடலுயிர்ச்சம்பந்தம இனைதென அறிந்த பரமஞானியே தமிழ்வகுத்த அகத்தியனாராகவும், அவர் இவ்வுடலுயிர்ச்சம்பந்தம் இவ்

வெழுததுகளின்ற கண்டுணர்ந்து அவைகளுக்கிட்ட பெயராகும். அதுதமிழை அ - உயிர், க - மெய் யெனக் கறகபபுகும பாலுமைதலையும, ஞானசாத திரததின் முதலெழுதுதுகளாக கறபவனுவன்.

மேல நமமுடலுயிரச சமபநதமுமே என்னை யென விசாரிகக பபடுகின், இவவிஷயம சைவசித தாநத பாததிபகளினன்றி பேயன நூலகளிற் விஸ்தரிகக கண்டிலம. ஆனால பேயன் என் னும பண்டித தான எழுதிய 'உயிரு உடல' (Mind and Body) எனற நூலிற பினவருமாறு சிததாநதபடுததி யிருகினறார.

"இடங்கொண்ட அசுதுடன உயிர் ஒன்று யிருகக கண்டிபட. ஆயின, உயிர உண்மை யில இடங்கொண்ட பொருள் அனறு. ஆகவே இடங்கொண்ட அசுதுடன சேர்ந இவவிதாகிய சமபநததைக் குறிகும சரியான பதம கிடைப பது கஷ்டம். சரியான உபமானமும கஷ்டம. மற றெலலாச சமபநதங்களையும நோகக, இநதச சம் பநதம விபரீதமில்லாத சமபநதமாயிருகின்றது."

எனினும நமமன்றோர இவவுடலுயிர்ச சம் பநததைக குறிகலாம, உயிர் மெயியூதது மானதைக கைகொண்டன. பேயன் பண்டி தா கண்ட வண்ணமே நமமவாகளும இசசம்பந்த மும் ஒன்றுகாம லிரண்டாகாமல ஒன்றுமிரண்டு

மின்றுகாமலென்ற, விபரீதமும் விரோதமுமாகவே காண்கின்றார்கள். எனினும் இப்பொருள்களை ஒன்றுகவும் இரண்டாகவும் எண்ணவும் கூடும். இச்சம்பந்தத்தை விளக்கச் சரியான சொல் ஏற்படாவிட்டாலும், இஃது உண்மையாமென யாவரும் அங்கீகரிககற்பாலதன்றே? ஆதலாலன்றே நாயனார் கூறிய வுண்மையும், சர்வ சாஸ்திரஸாரமாகவும், சமரசஞானமாகவும் கொள்ள இடமுண்டாகிறது.

ஆகவே : இறைவன் உலகுயிர்களின் சம்பந்தம், சுமமுடல் உயிர் போன்றும உயிர் மெய்பெழுத்துப் போன்றுமுள்ளது என்பது திண்ணம். இத வுண்மை, மெய்கண்டதேவரது "அகர வுயிரின் றேல் அகசரங்களின்றும்" என்னு மூதுரையை மனதிலழுத்த இன்னும விளங்கும். ஸ்ரீ கண்ட சிவமும தம பாடியத்தில் உலகுயிர்கடகு இறைவன் உயிராம் தன்மையை விளகியிருபபதைச் சிததாந்ததீபிகை 5-வது புதகம 95-ம் பக்கம் காண்க.

மேலும் உயிர் மெய்யாகாது — மெய் உயிராகாது எனினுமு, உயிரன்றி மெய்பிறவாது மெய்யுடன் உயிர்பிரிவின்றி நிற்றலும் காண்கின்றோம். இதனால், இறைவன் சூக்தும லசஷணமாகிய "ஒன்று நீயல்லை யன்றி யொன்றில்லை" என்பதும் விளக்கியதாமென்க.

இறைவன் உயிரென்றதினுலும, படைத்தல், ஆக்கல், அழித்தல் முதலிய தொழில்வன்மை யாலும், அவன் இயற்கையறிவுடையவன் முற் றறிவனென்பதும பெறப்பட்டது. அதுகொண்டே உலகுயிர்கள் அவன் சந்நிதியில அறிவற்ற அசே தனம்போலும், அசைவித்தாலன்றி அசையா, அறிவித்தாலனறி அறியா எனவும ஏற்பட்டன. இகருத்தை வலியுறுத்தும பொருட்டே, இரண் டாம் குறளில இறைவனை 'வாலறிவன்' எனவும் இறைவனை வாழ்த்தி வணங்கி அருள பெறுத உயிர் களின் கலவியறிவைப பயனற்றதாகவும குறித் தார். கலவி யறிவின் பயனும அவனை யடைய வேண்டுமென்பதும், 'தாள' என்றசொல்லால அவ னது பெருமைபும நமது சிறுமையும பெறறும.

மேல் அவன் முற்றறிவனெனவும, நாம சிற்றறி வுடையமாகவும் அவனை நாம நிந்தடைவ தெப படியெனின், இறைவனிடம மற்றமுரு கன்மையி னால அஃது எளிதாம. அன்பே இறைவன். அன்பு வேறு, இறைவன் வேறன்று. ஆகவும் அவன் நினைபபவர மனமே கோயிலாகக்கொண்டு வசிப்பவன். 'எகினன்' என்ற பதத்தினால், இறை பணி நின்ற அன்பர்களுக்கு அவாகள் நினைப்பதன் முன்னமே அவன் விரைந்து சென்று அருளுமாறுங் கண்டாம்.

" பாரா விசும்புளா ..ஆரலும்
காண்டகரியன் எமகெளியன ",

என்பன மறைமொழிகள.

மேல எங்கே அனபு விழையுமோ, அங்கே ஆருகமம பிறகதும். அன்பிலலாத விடமும ஆனாத முண்டாகுமோ? இறைவனை ஆனாத ணைவமம ஆனாத சாருணைவமம சாலலி, அவன் நம்மிடத்தில அன்பு அலலது அருளை செலுத்த இயலாதவன எனறல ஒருகாலும் பொருந்துமோ? இறைவன நமமிடத்தில அருளையபுரிந்து, யாம அனபுருகி நினறால அவன் நமகு ஆனாதவாகலிட பின்னாதம திருவாகு களாலும கலபு பிறகுமா

" சட்டோ நினைக மனத்தழுதாம் சங்கரனே ",

" உள்ளபபடாத திருவுருவை யுள்ளுகலும
கள்ளப்படாத களிவாத வானகருணை ",

" திணைத்தனை யளவுள்ளதோ பூவினிறறே ணைணைதே
நினைத்தொறும்காணடொறும் பேசுந்தொறு மெப்போதும
அனைத்தலும புண்ணைக ஆனத்த தேன்சொரியும
குனிப்புடை யாலுகே சென்றாதாய் கோதுமபே ",

' உருகிப்பெருக உனக்குளிர முகத்துகொணடு
பருகற்கினிய பரகருணைத் தடங்கடலே ',

அவன் முற்றறிவுடையனுதலின், காமவினை அளந்தறிவது இயலாதாகும். மேலும் நம தற் போதத்தை முன்னிட்டு அறியப்புகின், இன்னும் அசாதியமாகும். நான எனது என்னும அகப் பற்று புறப்பற்றுகளை நீக்கி இறைவன் பால் உள்ளன்போடு முருகி மெய்ச்சிவாதது நிறபார், அவன அருளாற்றலை எளிதினும எளிது. உமாபதி சிவமும அளவிற அன்பும இன்றண் டேல, இனிற அவன அருளாற்றல் பெறலாகுமெனறார். நன்முயறசி எவளிதாதினும வேண்டுமாயினும, அவன் அருள் முனனர் வேண்டுமென்பது 'எகி னன்' எனனும பாதாதிணலை நீண்டும விளகுகிறது.

"அவனருளாலே அவனருள வணஙகி",

"தப்பாமே தாளடைநதார்
நெருநருகக்கும வணமையிறன",

"அன்பாககு மெய்யன அலலாதாகக அலலாதான்",

"நினைபபரிய தனிபபெரியோன",

"தேவாகளே, தூலே நுழைவரியான்
நுண்ணியனுயி வாகடியேன்
பாலே புகுந்து பாவிருக்கும பாவகதாலை",

"தேவாகட்கும, தொிகக்கும படிதாதனறி
நினறசிவம வாதுமமை,
யுருகக்கும பணிகொளளும",

"ஞானக் கடும்பின் றெளிவைப் பாகை
காடற்கரிய நலத்தை நந்தாத்
தேனைப் பழச்சுவை யாயினனைச்
சித்தம் புகுந்து திகதிக்க வல்ல
கோனைப் பிறப்பறுக தாண்டே கொண்டான்."

இருவர் அறிவினுல் ஒன்றப்படுவது கூடாதாகும். அன்பே ஒருவரை ஒருவர் ஒன்றுபடுத்தல் வல்ல, ஆயின் ஒருவர் ஒருவரை அறிந்தால் தான் அன்பும் பிறக்கும. பூர்வ புண்ணியத்தினுல பார்த்தலுமே அன்பு விழைவதும் உண்டு. "கண்ணைபபன் ஒப்பதோர் அன்பின்மை" என்றதும் அதுபற்றி அன்பின் முன் கீழ்மேலில்லை. வலியார் எளியார் இல்லை. சாதிகுலமிலலை. நான் எனதென்பது மிலலை. தற்சுகம பாராது பிறர் துன்பம் காணே வகிகதும். பிறர் நன்மையே நாடும. பிறர் மேல் தீங்கு நினையாது. எல்லாமிருந்தும் உள்ளன்பில்லாவிடில் வற்றல் மரமா மன்றே.

ஓர் ஐரோப்பிய தத்துவ ஞானி, "சூரியனைப போலும் இறைவன்; அவனையறிவது கூடாது; அவன் நுண்ணிய ஒளிக்கிரணங்களே அவனது அருள், அவ்வருளொளியாலே மட்டும் நாமவனை யறியலாம்" என்றார்.

மேல் அவன் அகண்ட ஞானமுடையவனாகவும், சால அன்புடையனாகவு மிருக்க, உயிர்கள் பிறந் திறந்துழன்று துன்பத்தில் ஆழ்ந்து அவதிப படுவதேன்? இவ்விதந் தோற்றுவித்தல் முதலிய வைகளை யேன் செய்யவேண்டுமெனில், இறைவ னது செய்கை பயனற்றதுமன்று: தன் பொருட்டு மன்று; பிறர் பொருட்டே: அவன் தனக்கென்று வேண்டுதல் வேண்டாமையிலனாகின். உயிர் கள் இருவினையுட்பட்டு நிற்பவாகலா ஆகையால், அவ்விருவினை யொழிதருமா பொருட்டே இப் படைத்தல முதலிய தொழிலகளைச் செய்வதும் ஆகும். இறைவன் எனும சலமில னாதற்கும் உயிர்கள் சதாசலத்துக குடபட்டதற்கும் வது, இத்திருதருளினால் விளங்குகின்றது. அஃதா வது இறைவன் விருப்பு வெறுபபற நிருகுணமும்; உயிர்கள் விருப்பு வெறுபபுற் நிருகுணமே. உயிர்கள் தங்கள் சிற்றறிவால் தங்களுகு என்று மதியாத வின்பங்கொடுப்பது இன்னதெ னத் தேர்ந்து கொள்ளாமல், தாங்கள செய்யவேண்டிய கர்மங்களை துன்பதைத தருவதாயின் அவைகளை விலக்கி, அல்லாத கர்மங்கள தற்காலம் இன்பம் தருவதாயின் அவைகளைச் செய்யவே புண்ணிய பாவங்கள் விளையும். விளைதலும் "இருள்சேரிரு வினையும் பற்றும்: பற்றலும்" அடிக்கடி பிறந்

நிறைதுழலை பிறபபின் பிணியறு. ஆகபபிறப பின் பிணியறுவதற்கு வழி யாது எனின், இரண் டுண்டு. அவையாவன :—இருவினை யொபபடைத லும், பற்றறறுன் பறறினைப பற்றலுமே. வேண்டு தல் வேண்டாமை யுடைமையும, இன்மையுமே உயிர்களுகுகும இறைவனுகுகும உளள கண்டிப பான பேதம. தேவர்கள வறுமையிறு றுன புறறு, பொருளை நாடி, திருபபாறகடலுக கடை யுமபோது, மலையிலுங கடலிலும உளள ரத அசர மாகிய உயிரகடகு விளையும துனபதனைதக கருதி ணாகள இலலை. உயிரகதம செய்தலே பாவ மாகையால, அபபாவமே விஷமாகத திரண்டு அவாகளைத தினறது. அதில வெறுபபுறற வருந்தினறு இறைவனை நோககி ஓலமிடடு தாகுர. உயிரகள தஙகள சுய நனைமையை நாடிச செலலுமபோது தெயவதனைத நினைபபது வழககமில்லை. மிடிவரின ‘ஐயோ தெயவமே இபபடி என்னை விடடு விடடாயே’ யென்று கதறுவது. இறைவன் தாயினுமிகக அன்புடைய னதலின், அவன் அவாகள அழுகைக்கு இரங்கி, தறபோதைய தால விளைந்த பாவத்தைக ளெலலாமகக கொண்டு, அவாகள இருமபையை நீககி, தான் பற்றறறுன ; எவவிதப பறறுகளுமக கன்னைப பற்றுவென்பதையும விளக்கித தன் பரதததை

வதனை நிலை நிறுத்தியவாறாக காண்க. வேண்டுதல் வேண்டாமையாலேயே இருவினையுண்டாகிய வாறு ஆகாம ஏவாள சரித்திரத்தினாலும் விளங்குவதாம். (Tree of knowledge of good and evil) நல்லது தீயதென்றுணருமை மரம் என்னுந் தலைப்பின் கீழ் எழுதிய விபாசத்தைக் கண்டு கொள்க.

மேற் சொல்லிய போந்த விஷயாதிகளால் இக்குறைபாடும், பின் வருமை 'இருவினைசரி நவினையுந் தோன்றா இறைவன், பொருள்சேர் புகழ்புரிந்தார் மாட்டு' என்னும் குறைபாடுகளின் சமபந்தங்களை ஊகித்துணர்க.

காம விருப்பு வெறுப்பற்ற அபாதனும், ஐம்புலச்செவ்வா வழியாகவின, ஐம்பொறிவாயிலாகளினிதுகவுடன், இருவினையும் நமமைப் பற்றுதற் பரிசுதர்களாதேவாம். ஆக, இருவினையொப்பமைந்த வழி மலபரிபாக மெய்தலும் பெறுமை. இறைவன் அநாதியே மலத்தினினறும் நீங்கி நின்றான் என்பது ஆறாந்திருகூறனாற் பெறுமை. அவன் வழியே நிற்கவும், நற் வினைகளை அறும என்பதும் பெறற்பாலை.

ஆயின், உலகில் அநேக கடவுளர்கள் உண்டே, அவர்களை யெல்லாம் வழிபடல நன்மை பயக்

குமோ, என்னும ஐயத்தை நீக்குதற கெழுந்தது, ஏழாந் திருக்குறள். வறியர் வறியரிடத்துச் சென்ருற் பயனென்? ஐசுவரிய முடையவனிடத்திற் சென்ருலன்ருே தன் வறுமை மாறும; அது போல, ஓபபுயாவற்ற சாவ ஐசுவரியமுமுடைய வகநாயகனிடத்திற் சென்றடைந்தாலன்ருே நம மனகவலையறும. கண்ணனும் கீதையில் ஸ்ரீகம பூவனையாய், "அநதநதக் கடவுளர்களை யடைந்தவர்கள் அவரவர் உலகததை யடைகின்ருர்கள். என்னை யடைந்தவர்கள் பிரமம நிவாணததை யடைகின்ருர்கள்" என்றது, இககாரணம பற்றியே யன்ருே. உயிரகளிரங்கி அருளுவ, அவன் அநதணன் (கருணைககடல) ஆகின்ருன் எனினுமம, அவன் பகஷபாத மிலலாதவனென்பது 'அற வாழி' எனபதனுற் பெற்றும. "சலமிலன் சங்கரன்" என்ருர் பிறரும.

மேல் விரிதலுக்கூறிய இறைவனது மாட்சிகளை எண் குணபாக வகுதலுக காட்டினர; அவை வருமாறு — தன் வயதகதல் (சுவதவமென்றது இருக்கு), தூயவுடமபினுதல, இயற்கை புணாவினுதல், முற்றுமுணர்தல், இயல்பாகவே பாசங்களினீங்குதல், பேரருளுடைமை, முடிவிலாற்ற லுடைமை, வரம்பிலின்ப முடைமை என்பனவாம.

இக்குணங்களை யுடையவனை இறைவன் என்ப தும், அவனடிசா ராதார் பிறவிப பெருங்கடல் நீந்தாரெனவும, சேர்ந்தவா நீந்துவர் எனவும் ஆசிரியர் கடைபபிடித்தார். மேல, உயிர்கள சிற் றறிவுடையதாதலும, அதனல் வேண்டுதல வேண் டாமை யுடையதாதலும, அதனல இருவினைப் பற்றுகதொடர்பு உடையதாதலும, அதனல பிறப் பிறப புண்டாதலும, உண்மையாக அபபறறறுப பற்றறருன் பற்றினைபபறறின் அலலாது, பறறு விடாதென ஆசிரியா கருதுதை மேல விளகக காடடுளும. ஆகபபிறவித துனபதறகு முதற் காரணமாயுளளது உயிர்களது சிறறறிவேயாம. இதனையே, அறியாமை, அகஙானம, அவிததை யலலது அவிசசை, மயககம, மருள, ஆணவ மெனப பல சொறகளாறற கூறுவது. இவவறி யாமையின் தன்மை எனனெனின், இதுதான் பொருளலலவறறைப பொருமென் றுணரலாம. பொருள்களை அதனதன் தன்மை யினைததென அறிதல அறிவாம. ஒன்றை மறறொன்றுகவும சநதேகமாகவுங கோடலே அறியாமையாகும. இவ் வாறையநதிரிபினல் தான் எல்லாத தீங்குகளும் விளைகின்றன. ஆசிரியர் "பொருளலலவற்றை" எனறது, "பொருளில்லவற்றை" எனின், பொருள் வேறுபட்டு, மருட்சி கொள்ளறகுக்

காரணமாதலும காண்க. ஆசிரியர் கருத்து, உயிர் உடல்களை இல்பொருளாகக் கொளவது அறி வின்றி, உடலை உயிராகவும், உயிரை இறைவனை வும் கொளலுதலும; இதிலிலயப படுதலுமே அறி யாமை என்பதாம். உலகர் "இறைவன் உளன்" இறைவன் உளன்" எனக் கதறிலும, அவர்கள் உண்மையான கடவுளாகக்கொண்டது தங்கள் உடலேயாம. ஒருவன் காலையிற் படுக் கையினின்று எழுந்தது முதல இரவிற படுத் துறங்கும வரை செய்யும முயற்சிகளைக் கணக் கிட்டு ஆராயின் அவைகள எலலாம தன் உடலைக்காகவும வழிமுறைகளாம. வேறு உயி ரிருப்பதாகவும தோன்றுத துணையாகிய கட வுளிருபபதாகவும நினைபபில்லை. நினைபபிருபபி னன்றே, அவற்றை பேறறும வழி தேடுவன். தேடினன்ற, பிறவிபபிணியும அறும.

இவ்வறியாமை நீங்கியபின் அடைவதென்ன? தான் அறக்கெடாமல் அடைகின்றவன் தானு முண்டோ? என ஐய நிகழ்ததினர்க்கு, இருள் நீங்கியபின கதிர் ஒளி பெறுதல் போல, அறி யாமை நீங்கி, இறைவனருள் பெற்று வரம்பி லின்பத்திலாழ்தல அமையும். கதிரவனன்றி இருள நீங்குதலும ஒளியுண்டாதலும் அமையாதாகலின், இறைவனன்றி அறியாமை நீங்குதலும, இன்பம்

பெறலும் அமையாது. முதலதிகாரத்தில் 3-முதல் 10-வது வரையுமுள்ள திருக் குறள்களிலும் "பற்றுக பற்றற்றான்" என்ற குறளிலும், "இருள் நீங்கி இன்பம் பயக்கும்", "பிறப்பென் னும் பேதைமை நீங்க", "சார்புணாகுது சார்பு கெட ஒழுகின்" என்ற திருக்குறள்களிலும பதி ஞானமின்றிப் பாசதத்தியாகம் பெறுதல அமையாதென வும, உயிர்கள் உய்வெய்தும பொருட்டு ஈசுவரன் ஒருவன் நிசசயமாக வேண்டுமென்றும, ஆசிரியர் வெளிபபடுதத நின்றார். இதைத பின்னும வலி யுறுத்தும பொருடடேயன்றே எதிர்மறையான்,

"ஐயுணர் வெய்தியக கண்ணும பயனின்றே
மெய்யுணா வில்லாதவற்கு"

என்று மொழிநதார். அஃதாவது ஒருவன் புலன் வழிகளை யெல்லாம அடைத்து, சுததமாய், அறவாழி அநதணனாகி, தாரணைக்கணின்று, இவ் வெப்பதறகரிய இநநிலையில தினறும, பதிஞான மில்லாவிடின், அவன் வீடடிற பேற்றையடையான் என்பதே. இநத விஷயததை மிகவும ஆழ்நது கவனிக்கற்பாலது. ஏனெனில் இக்காலதது ஐரோபபாவிற் பெருமபாலும தம வயதத்தாய வழியே போதுமென்னும பூர்வபட்சமதம் மிகவும் பிரபல மடைநதிருப்பது மிகக்காணக்கூடும். இம்

மதமும் ஒருகாலத்து இந்தியாவிலும் பரவியிருந்து பின் முற்றிலும் ஓட்டப்பட்டது. இதன் முன் ஓடிப்போன இம்மதம் பின்னும் ஈங்குத் தலை யெடுக்க ஏது உண்டாயிருக்கிறது. இவ்விஷயங் களை யாம் "புததமத விசாரணை" யென்னும் வியாசத்தில் விரிவாக வரைந்திருப்பதால் ஈங்கு இம்மட்டில் விடுததாம.

மேற்கூறிய மெய்யுணர்வென்னையெனில், நில முதலாயி ரீருகிய தத்துவங்களின் உண்மைகளை யும், அவைகள் காரணகாரிய சம்பந்தமுடைய வென்றும், நிலைபேறுடைய வென்றும் தெளிந்து, காரணங்களிலலாம கடந்து நின்ற அகாரணமாகிய முதல்வனை இததத்துவங்கள் எல்லாவற்றிலும் காண்பதே. உளளது, மெய்ப்பொருள, செம் பொருள் என்பன தோற்றக கேடுகளின்றி நித் தியமாய், நோன்மையாற்றன்னை யொன்றும காத்த லின்மையிற் றாய்தாய், தானெல்லாவற்றையும் கலந்து நின்றும் தான் விகாரமின்றி எஞ்ஞான்றும் ஒரு தன்மைத்தாய் நிற்கும் முதற் பொருளாகிய பரம்பொருளை யுணர்த்திற்று.

இம்முதற் பொருளை யடைதற்குச் சிறப்பு வகையான மூன்றுபாயங்கள் கூறுகின்றார். அவை தாம் கேட்டல், சிந்தித்தல், காண்டல் என்பன இவை மூன்றும். 36-வது அதிகாரம் 6, 7-வது

குறள்களால் அருளிச் செய்கிறார். இவற்றில் காண்கையாவது, உயிர் தன் அவிச்சை கெட்டுப் பரமசுகததுடன் ஒற்றுமையுற இடைவிடாது அப் பரம்பொருளைத் தாளுகபபாவிததல். என்னை? ஒன்றினைத் தாளுகப் பாவிக்க அந்நிலைமை வந் தெய்துவது எப்படியெனில், கூறுதும. உயிர் களுக்கு இரண்டு குணங்களுண்டு. அவை தாம் பற்றின்றி நில்லாததும, அது அதுவாதலும் ஆம். அஃதாவது தானெனத தனித்து நிலலாது, கட் டையில அககினி போலவும், அல்லது வடதகில் ஊஞ்சல் போலவும, அலலது கொம்பிற் பழம் போலவும பற்றின்றி நிலலாது. அப்படி நிற் பின் யாதொன்று பற்றின் அதனியல்பாய் நின்று தானென வேறுப் பிளங்காது. ஆகவே உட லுடன் கலந்தபோது உடலாகவும, கடவுளுடன் கலந்தபோது கடவுளாகவும காணபபடாது நிற் கும் உயிர். அதுபற்றியே, ஒரு சாரார் உட லினைச சோதிதது உயிரைக்காணது வங்கியும், இன்னொரு சாரார், கடவுளைச சோதிப்பதுபோற் சோதிதது உயிரைககாணது மயங்கியும உயி ரெனபபடுவதொன்றில்லை யெனப் பொய்யுரை கூறி யுழன்றார். இதகண்மையால், அதை பளிங் குக்குவமை கூறியுள்ளார். 'பருதமறும் பளிங் கினைய சித்து நீ', 'அடுத்தது காட்டும் பளிங்'

கென்றூர் நம்மாசிரியரும். நம்மவர்களன்பி, கிறிஸ்து மதத்தில் மிகவும் போற்போன என்றி டிரம்மண்டு பண்டிதரும, "எல்லா மாந்தரும் பளிங்குகளாவர். இதுதன்மையானை, அது அது வாதல் சித்தித்ததாகும். மனிதனுக்கு மிகவும் ஒற்றுமையான உவமானம அவன் பளிங்கென் பது" என விளக்கினர். மாசு படிந்த பளிங்கா னது பந்தம் அற அறத்தன் ஒளியை மிகுதியும் பிரதிபலிக்கச் செய்து, பாதம முற்றும அறவே, அதன் ஒளி பூரணமாய் விளங்கி, அப்பளிங்கைப பார்க்க வொண்ணாது அதனை மூடி நிற்கும. பர மாசிரியரும், இருநூறாயிறு, கண் (கண்ணும பளிங்கே) ஆகிய திருட்டாந்த வாயிலாய், "சென்று சென்றுணர்வாய்த தேய்ந்து தேய்ந்து ஒன்றும" என்று திருவாய்மலர்ந்தருளியதூஉம் இவ்வுண்மையே. டிரமமெண்டு பண்டிதர் இத் தன்மையை, (Laws of reflection and assimilation), பிரதிபலிதல், ஒன்றுதல் என் னும விதிகளாகக கூறியுள்ளார். அஃதாவது "நான் அதைக் கண்டேன், அதை என்னி டம் தோற்றுவித்தேன், அதுவானேன்" என்ப தாகும்.

பின்வரும் சுவேதாசுவதர உபநிடத வாக்கியங் களையும் கவனிக்கவும்.

"அவனை நினைந்து, அவனுடன கூடி, அவனுடன் ஒன்றுகவும், முடிவில மலமாயை யின்றும;"

"மாசு படியும கண்ணாடியானது துலக்கவும் ஒளி பெறுதல போல, தன்னுடைய உண்மை ஸ்வரூபத்தை யறிந்தவுடன் மனக் கவலை தீர்ந்து இன்பதத்தை அடைகின்றான். விளக்கைக் கொண்டு பார்ப்பது போலத் தன் ஸ்வரூபத்தைக்கொண்டு பரம்பொருளின் உண்மையை யறிகிறான். என்றும் உள்ளதாகிய, பிறப்பிலியாகிய எல்லாத் தத்துவங் களையும் கடந்துநின்ற கடவுளை புணர்ந்ததும், எல்லாப் பாசங்களினின்றும நீக்கமடைகின்றான்."

இவ்வுண்மைகளெல்லாம் சந்தான குரவரும் பின்வரும விருத்தப்பாவிற் றெளிவுறுத்துக் காட்டிய துங் காண்க.

கண்டவிவையல்லேனென்றகன்றுகாணுங்
கழிபாழாமானல்லேனெனக் கருதிக்கசிந்த
தொண்டிலெடுமுளத்தவன்றனின்றகலப்பாலே
சோகமெனப்பாவித்ததோன்றுவன்வேறின்றி
விண்டகலுமலங்களெல்லாங்கருடியானத்தால்
விடமொழியுமதுபோலவிமலமதையடையும்
பண்டைமறைகளுமதாலுனேனென்று
பாவிக்கச்சொல்லுவதிப்பாவகத்தைக்காணே.

ஆகவே, சித்தாந்த மென்னை யெனின், உலக மானது மூவினைப்படுதலின் ஒருவனுல் உண்டாக் கப்பட்டதெனவும், அவனும், முடிவிலாற்றலும், முற்றறிவு முடையவனுக வேண்டுமெனவும், அவனை அன்பாகவும், தனக்கென ஓரிச்சை யில் லாதவனுகவு மிருத்தலின், அவன் செய்யும் படைத் தல் முதலிய தொழில்களும் உயிர்களை முடிய அழுக்கைப் போக்கற் கென்றும், இறைவனும், உயிர்களும், உயிர் உடல்போல், ஒன்றுகாமல் இரண் டாகாமல் ஒன்றுமிரண்டு மின்றுகாமலிருபபன வென்றும், உயிர்களும் தங்கள அறியாமையாகிய பாசத்தை யகற்றிக்கொளள வேண்டுமாயின், நான எனதென்னும பற்றுகக்கள் அறவும், வேண்டுதல் வேண்டாமை யறவும் வேண்டுமெனவும், தனக் குண்மையான பற்றுகளோடு ஒப்புயர்வற்ற அருட் பெருஞ் சோதி தனிபபெருங்கருணை யெனத தேர்ந்து அவனிடம் அயரா அன்பினைச் செலுதத அவனடிச்சேர்ந்து இறைபணி நிற்கின், அவனை மலம மாயையாகிய வல்வினை நோய்கள் சார்தரா : அவ்வினை யடைதற் குபாயங்களும, கேட்டல் நினைத்தல் பாவனையாகிய சரியை, கிரியை, யோக, சமாதிகளெனவும் ஆசிரியர் கூறிப்போந்தார்.

மேலதுவே, நமது சிற்றறிவினுல் அளந்தபடி வீட்டு விஷயத்தைக் குறித்து ஆசிரியர் கருத்தா

கத் தோன்றுகிறது. இவ்விதமாக விரித்துக்காட்டிய உண்மையில் யாவருக்கும் சம்மதமாயிருக்குமென்ப தெமதெண்ணம். ஆயின், ஒரு மதம் எம் மதத்தவருக்கும் சமமதமாயிருக்குமோ என ஆசங்கை நிகழுங்கால், எலலா மதங்களின் சாரமாயும் சமரசமாயுமுளளது சாலும். நமமிலும், அவ்வித மதம் உண்டெனவும் துணிவாம். அம் மதம், கண்ணாடியானது பார்ப்பவர் முகத்தையே காட்டுவிக்குமாறு போல், எவருமே பாரதத்துடன் தங்கள தங்கள் மதமாமெனக் கொளளுகின்றார்களை. ஐரோபபிய பண்டிதர்களிலும, நம வடமொழியிலுளள சிற்சில நூல்களைச சாங்கிய நூலாகவும, யோக நூலாகவும், அதுவுத்த நூலாகவும பலவாறு கூறினர்கள. தறகாலத்துப பண்டித சிரோமணிகளாகிய மகடன்னல, கார்ப்பு என்பவர்கள் கருத்து, அந்நூல்களிற் கூறிய வுண்மை சாங்கியும், யோகம், துவைதம், அதுவைதம முதலிய வையன்றி இவைகளின் சாரங்களெலலாம அடங்கிய சமரச நூல்களாகும் என்பதே. இவ்விதச சமரச சித்தாந்தமடங்கிய நூல்களாகவும் கொண்டது சுவேதாசுவதர உபநிடதமும, பகவற்கீதையுமே; தமிழில் நமது திருக்குறளைச சொல்லலாம். அவ்விதச சமரச நூலாகவே கல்லாடர் முதல் வந்த ஆன்றோர்களாற் கொண்டாடப்பட்டு

மிருக்கின்றது. எல்லா மதத்தவர்களும் அதனைத் தழுவுவதும் அதுபற்றி, விரிவஞ்சி இம்மட்டே விடுததாம்.

திருவள்ளுவநாயனரின் திருவருளால் தமிழ்நாடு நீடுதது வாழக்கடவதாக:

dramany

s p f

LAKSHMILAI AMMAL
LIBRARY
MADRAS-4

The Sathy Press, Madras